

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Apartado 40
Teléfonos, 1280 y 2015
Depósito legal, BU. 38-1958

BURGOS, 4 de Noviembre de 1963
AÑO XIV.—Núm. 816.—1,50 Ptas.

Casi nueve millones de españoles participaron ayer en la primera fase de las elecciones municipales

La normalidad fue absoluta y se registró una muy crecida ofluencia de votantes

Impresiona entre los mejicanos la Exposición Española

Méjico.— La Exposición de Productos Españoles está causando gran impresión entre los mejicanos. Se han vendido ya 20 obras de arte contemporáneo español de las que figuran en el sector artístico de la Exposición. Llama mucha la atención la proyección de diapositivas en colores que reproducen 40 cuadros del Museo del Prado y también ha impresionado la serenidad de los grupos de "Coros y Danzas" que se manifestó cuando en el recital del día de la inauguración, estalló un petardo que sólo rompió los cristales de algunas ventanas sin que el grupo de Gijón, que estaba actuando, interrumpiera sus bailes. Al estallar el artefacto se produjo una reacción unánime de los espectadores que prorrumpieron en gritos de "¡Viva España!" y "¡Arriba España!"

El éxito del espectáculo fue inenarrable. La esposa del presidente de la República que asistía a la actuación mostró su complacencia. En la Universidad de Méjico agradó, por otra parte un concierto de música española dirigido por el compositor español de música moderna Luis de Pablo.

Dejó un dedo con un kilo de chuletas

El carnicero se lo seccionó al cortar la carne

Alicante.— Un carnicero alicantino, Juan Alamo Martínez, cuando despachaba carne y ante las prisas con que lo hacía, se seccionó parte del dedo pulgar de la mano izquierda con una máquina cortadora. Con la premura entregó la parte de dedo desprendida junto con un kilo de chuletas que vendió ignorándose quién pueda ser el comprador. — Cifra.

Once hombres hallados vivos en una mina tras estar sepultados diez días

Se espera poder rescatarlos hoy

Lengede.— Once hombres han sido encontrados vivos en la mina "Matilde" después de estar sepultados diez días en las inundadas galerías. Los hombres habían escrito sus nombres en un papel que les fue enviado hasta el lugar donde se hallan. El contacto con estos once hombres fue establecido dos días después de haber sido sacados a la superficie tres mineros que quedaron sepultados a ochenta metros de la superficie y a los que se logró salvar.—Efe.

PERFORAN UN NUEVO POZO
Lengede.— A primeras horas de la tarde ha comenzado a perforarse un nuevo pozo en dirección a la parte de la mina en que se cree pueden estar con vida otros mineros. Los trabajos se realizan a unos 1.600 metros del lugar donde han sido encontrados vivos once supervivientes de la catástrofe. También se ha establecido enlace telefónico con los once supervivientes y éstos han hecho saber que su estado de salud es satisfactorio. Los equipos de rescate han he-

El Caudillo votó por primera vez públicamente desde que es Jefe de Estado

Madrid renueva totalmente su Ayuntamiento

Madrid.— Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, ha emitido su voto personal por el tercio de cabezas de familia, a las 12.25, en el colegio electoral de El Pardo, correspondiente al distrito de Universidad, en las elecciones municipales en Madrid. Es la primera vez que Su Excelencia el Jefe del Estado emite un voto municipal público desde que es Jefe del Estado español. En el censo, el Caudillo figura como excelentísimo señor don Francisco Franco Bahamonde, de profesión, Jefe de Estado, casado y con domicilio en el palacio de El Pardo. Su filiación figura en el número 17 de la hoja 9, de la sección 109, del distrito Universidad, del colegio electoral habilitado en el grupo escolar situado en la carretera de El Pardo. Es presidente de la mesa don Luis García de Paedín y don José Luis Meira Bahamonde. En el mismo colegio electoral existen las secciones 90, 91 y 92, y emiten su voto 527 electores.

Su Excelencia el Jefe del Estado fue recibido en el colegio electoral con calurosos aplausos. Después de saludar al presidente de la mesa y a los adjuntos, Su Excelencia emitió su papeleta y abandonó el local. Antes y después de votar Su Excelencia, lo hicieron numerosas personas. En la lista general de electores del colegio, Su Excelencia figura en el número 41.

NUEVE MILLONES DE ELECTORES EN TODA ESPAÑA

Madrid.— Cerca de nueve millones de españoles han acudido hoy domingo a las urnas para elegir directamente una tercera parte de los 54.360 concejales pertenecientes al total de 9.215 ciudades y pueblos, entre ellos Madrid y Barcelona. Este tercio de electores corresponden a las cabezas de familia. Los otros dos tercios de concejales son elegidos por los representantes de los sindicatos y por los de las asociaciones profesionales y culturales. Con estas elecciones se renueva la mitad de los Ayuntamientos, ya que de acuerdo con el sistema electoral español, los municipios deben renovarse por mitad cada tres años. En lo que respecta a Madrid, sin embargo, la renovación es total y se inició para proseguir el domingo próximo día 10, debido a que las elecciones anteriores hubieron de ser aplazadas en espera de la promulgación de una carta especial. En esta primera fase serán elegidos 18 concejales, la mitad de los que forman el Ayuntamiento de la capital española, y seis por cada uno de los tercios de cabezas de familia, sindicatos, y representantes de asociaciones. Para los 18 puestos se presentan 19

HAY MUERTOS

Lengede.— Hay muertos entre nuestros compañeros, ha comunicado uno de los mineros supervivientes al establecer contacto con el exterior. Agregó que están incomunicados por el agua y los desprendimientos, pero deben estar muertos. Uno de los jefes de los equipos de salvamento, ha revelado que uno de los once que han logrado sobrevivir, tenía las piernas rotas. Las esposas de los sepultados, vestidas todavía de luto por sus maridos a los que creían muertos, han podido hablar telefónicamente con ellos, en medio de un enorme dramatismo. Con voces entrecortadas, estas mujeres, pero debe estar muertos, preguntadas a través de la línea telefónica establecida con el interior del pozo.—Efe.

AGREGA UN NUEVO POZO

Lengede.— A primeras horas de la tarde ha comenzado a perforarse un nuevo pozo en dirección a la parte de la mina en que se cree pueden estar con vida otros mineros. Los trabajos se realizan a unos 1.600 metros del lugar donde han sido encontrados vivos once supervivientes de la catástrofe. También se ha establecido enlace telefónico con los once supervivientes y éstos han hecho saber que su estado de salud es satisfactorio. Los equipos de rescate han he-

Beatificación del Siervo de Dios Leonardo Murialdo

Es italiano y fundador de la "Sociedad Turinesa de San José"

"El Concilio ha dado esperanzas a la temerosa humanidad" ha declarado el Cardenal-arzobispo de Viena

Ciudad del Vaticano.— Leonardo Murialdo, fundador de la "Sociedad Turinesa de San José" ha sido beatificado esta mañana en la basílica de San Pedro. El postulador de la causa que acompañaba a monseñor Enrico Dante, arzobispo, secretario de la Congregación de Ritos, se acercó al Cardenal Larraona, para presentarle el breve pontificio y solicitar su autorización para proceder a su lectura. El Cardenal Paolo Marella, arcepresbítero, concedió también su permiso y monseñor Emilio Ruffini, el capitullo de la Basílica, subió a un pequeño estrado, en el que dio lectura al documento redactado en latín. Terminado este acto, el Cardenal Paolo Marella, entonó el "Te Deum" de acción de gracias, e n tanto repicaban las campanas del templo y se procedía a

descubrir el cuadro del nuevo Beato situado sobre el altar del trono. Inmediatamente después, el oficiante recitó el "Oremus" e incensó las reliquias que acababan de ser colocadas sobre el altar. Revestido después de los ornamentos sagrados, dijo la primera misa en honor del Beato. Concluida la misa, los miembros de la postulación repartieron entre las personalidades eclesásticas presentes, biografías del nuevo Beato. N. de la R.— Leonardo Murialdo nació en Turín el 26 de Octubre de 1828 en el seno de una familia de banqueros profundamente religiosa. Ordenado sacerdote en 1851, se consagró inmediatamente a la educación de niños pobres, prestando su colaboración a San Juan Bosco. Bajo su impulso se desarrollaron diferentes instituciones y varias fueron creadas, dedicadas especialmente a dar un oficio a los jóvenes.

PRIMERAS DECLARACIONES IMPORTANTES DE ERHARD

Alemania nunca intentará su reunificación por negociaciones bilaterales con la U. R. S. S. El canciller Erhard lamentó el que no exista «portavoz de Europa». Reafirmó la fidelidad de la República federal a la Alianza Atlántica y a su acuerdo con los Estados Unidos para una desarmación de la integración. Expresó el deseo de que igualmente Alemania sea defendida con armas atómicas; anunció que el problema de los compromisos de Francia frente a la NATO será discutido durante su próxima visita a París, y reafirmó su confianza absoluta en la voluntad de los norteamericanos de respetar los suyos. El profesor Erhard repitió que no consideraba a la comunidad europea de los seis como un objetivo final, pero repitió que por muy deseable que pareciera, la entrada de Inglaterra en el Mercado Común era una cuestión carente de actualidad. El jefe del Gobierno de Bonn se manifestó contrario a la tesis de los dos Estados alemanes, oponiendo a esto "la voluntad de todo un pueblo de volver a ser uno". Señaló que Alemania está dispuesta a pagar un elevado precio por el restablecimiento de su unidad, especialmente en el dominio de la materia.

Torna la calma a Saigón

Los cuerpos del presidente Diem y su hermano Nhu, han sido enterrados

Saigón.— La ciudad permanece hoy en calma y el Gobierno militar ha difundido una proclama advirtiendo a la población contra el pillaje y el vandalismo. Patrullas militares recorren las principales calles y rodean los más importantes edificios de la capital. Un hermano de Diem, Ngo Dinh Can, que regía las provincias del Norte se encuentra vivo en su casa en Hué. La madre del fallecido presidente también se encuentra en su domicilio. ENTERRADO Singapur.— Los cuerpos del presidente Ngo Dinh Diem y de su hermano Ngo Dinh Nhu han sido enterrados hoy, según anuncia «Radio Saigón».

PROHIBICIONES

Singapur.— El nuevo régimen de Saigón ha prohibido toda manifestación y reuniones públicas de más de seis personas, al mismo tiempo que ha hecho un llamamiento para que no se destruyan las iglesias. Parece ser que los comunistas tratan de aprovecharse de la situación para excitar a la población. PREPARANDO EL NUEVO GOBIERNO Saigón.— El comité revolucionario militar se ha reunido durante todo el día de hoy para poner a punto la lista de los miembros del Gobierno provisional que mañana será dado a conocer. En medios allegados al comité se indica que este Gobierno será de técnicos. Por otra parte, parece que el nombramiento de Nguyen Ngoc Tho como presidente del Gobierno provisional será acogido favorablemente por Washington. No obstante, la eventual designación ha suscitado ya algunas reservas en Saigón toda vez que el ex-vicepresidente del Gobierno Diem había sido el encargado de la comisión de asuntos budistas y se encuentra en oposición con la mayoría de los miembros de esta religión. GOBIERNO PROVISIONAL Saigón.— Un Gobierno provisional será formado mañana bajo el control del consejo revolucionario militar. El ex-vicepresidente del Gobierno Diem, Nguyen Ngoc Tho, será nombrado jefe de este Gobierno provisional. COMUNICADO A LA SEÑORA NHU Washington.— La Oficina Central

POSIBLE VIAJE DE KRUSCHEF A CUBA

En Enero o Febrero

La Habana.— El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, probablemente visitará Cuba en enero o febrero de 1964, se ha declarado en fuentes diplomáticas en la Europa oriental. Si llega en enero se espera asista a la conmemoración del triunfo de la revolución cubana el 2 de enero. Kruschef dijo anteriormente que visitaría Cuba en devoción de la visita oficial a la URSS que el jefe del Gobierno cubano realizó este año.

D. José María Francés, D. Felipe de Abajo y D. Jesús Giménez, elegidos nuevos concejales de Burgos

Gran espíritu cívico de los burgaleses en la elección del tercio de "cabezas de familia"

Una mujer, elegida para el Ayuntamiento de Quintanar



D. JOSE MARIA FRANCÉS



D. FELIPE DE ABAJO



D. JESUS GIMENEZ

Al igual que en el resto de España, ayer domingo se celebraron en nuestra ciudad y provincia las elecciones municipales para cubrir las vacantes de concejales correspondientes al tercio de representación familiar. Animados del mayor espíritu cívico, los burgaleses acudieron a los respectivos colegios electorales para depositar su voto con el nombre de los candidatos que consideraban más idóneos para ocupar los escaños de representación familiar en el Concejo burgalés. Diez candidatos, todos ellos animados del mejor espíritu para con su ciudad, se presentaron a la elección y fueron magníficamente secundados por los votantes que, conscientes de su responsabilidad, eligieron sus candidatos guiados de un ánimo de servicio a Burgos votando a los que consideraron más idóneos para desempeñar el cargo. La elección se presentó desde el primer momento difícil dada la falta de los candidatos, lo que hizo que los votantes meditaran detenidamente los nombres de los candidatos, sin tener demasiado en cuenta la propaganda electoral realizada por los mismos. Conforme al empadronamiento realizado en 1960 y rectificado dos años después, el número de las personas que habían de emitir su voto se elevaba a la cifra de 21.926, de los cuales lo hicieron el 75 por ciento; cifra altamente halagüeña, teniendo en consideración que en el censo citado figuraban los nombres de las personas fallecidas durante los tres últimos años, los ausentes de Burgos y los imposibilitados por enfermedad para emitir su voto. CONSTITUCIÓN DE LA JUNTA MUNICIPAL DE ELECCIONES A las ocho de la mañana, en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, se constituyó en sesión permanente la Junta Municipal de Elecciones, bajo la presidencia del juez decano municipal, don Manuel Mateos, e integrada por don Fernando Campo Martínez, como secretario, y como vocales, don Eugenio Ibañeta Castresana, don José Luis García de Mardones Izquierdo y don Luis Gutiérrez. A la misma hora se constituyeron las mesas electorales correspondientes a los distintos colegios, dando seguidamente comienzo a la votación que se efectuó dentro del mayor orden y sin aglomeraciones, lo que no impidió que a las dos y cuarto de la tar-

(Pasa a segunda página)

(Pasa a segunda página)

Gran fracaso de la agricultura en la zona soviética de Alemania

Berlín Occidental (Por Ulrich Kordt)— Impresiones de Alemania.— Mientras que en los países del Mundo Occidental se ha recolectado una cosecha satisfactoria y se tienen que aplicar complicados sistemas de subsidios para proteger la agricultura contra las consecuencias de una superproducción, en la zona soviética de Alemania se observa un auténtico fracaso. Todo indica que los habitantes de la zona soviética tendrán que encarar un agravamiento de su abastecimiento con géneros alimenticios. El nuevo fracaso equivale a una declaración de quiebra de la política agrícola del partido socialista unido. Tres años después de la colectivización compulsoria de todas las propiedades agrícolas en la zona soviética, el partido socialista unido, poderosamente, no consiguió alcanzar ninguno de sus objetivos en el dominio de la producción agrícola. Indicábase en los planes de producción que hasta 1963 la zona soviética alcanzaría el nivel del autoabastecimiento en el sector de las aves, de los huevos y de la carne. El número de vacas debía subir a 2,8 millones. Actualmente se dispone de sólo 2,1 millones de vacas, a sean de 80.000 menos que el año pasado. Se registra la falta de 90 millones de huevos. Hasta los datos hábilmente corregidos del Departamento central de Estadística de la zona soviética no ocultan la gravedad de la situación. No es preciso buscar las causas de estas deficiencias. En la zona soviética todos saben que la falta de interés de los labradores, obligados a someterse a la colectividad, así como errores nefastos del planeamiento son las causas esenciales del fracaso flagrante. Para aumentar los rebños, se propuso, por ejemplo, que el ganado fuese colocado en abrigos de emergencia, designados de "establos abiertos". El pasado invierno extremadamente riguroso, condenó este proyecto al fracaso. Se recurrió al remedio de colocar paredes en los establos abiertos, olvidando, en cambio, cuidar de una buena ventilación. Se sustituyó así uno de los males —el frío riguroso por el otro— la humedad. No resta la mínima duda que la mayoría de los labradores reconocieron pronto que las medidas propuestas eran erradas. Sabiendo que la oposición y la crítica de nada valdrían, esos labradores aguardaban el día en que podían apuntar los resultados desastrosos. Walter Ulbricht, el jefe de los comunistas en la Zona Soviética, se vio obligado a lanzar un llamamiento a los labradores para que en el futuro utilizaran cada palmo de tierra. Según indicaciones del "ministro" Georg Ewald, desde 1960 el área cultivada de cereales disminuyó en nada menos que 200.000 hectáreas. En vista de estas cifras, es absolutamente imposible mantener la afirmación de Ulbricht que la "primavera socialista" creará las "condiciones para el desarrollo sistemático de la agricultura".

TEMA DEL LUNES

No puede parecer propio, ni fuera justificado, hurtar de la actualidad más palpitante al tema de las elecciones municipales que, en su primera fase, han comenzado hoy con la designación de los tres nuevos concejales que integran la mitad del cargo de representación familiar, para continuar, en etapas sucesivas, con la elección de los nuevos ediles correspondientes a la representación sindical y de entidades. Efectivamente, no es tópico, ni siquiera fruto de una aprensión más o menos apasionada, lo dicho y repetido sobre la importancia que esta renovación parcial del Concejo —parcial pero, insistimos, que afecta a su mayoría pues son diez (de dieciocho) los puestos a cubrir— tiene para Burgos. Y la tiene por obvias razones, pues las exigencias mandan e imponen constantemente circunstancias nuevas que es preciso afrontar con mentalidad y espíritu acordes a esas mismas exigencias, que si ayer eran unas hoy son otras y mañana serán también distintas. Y que nadie ven en nuestras palabras —por Dios!— otra intención que la lisa, llana y clara, expresada con franco y sincero acento castellano en ellas. La misma palabra renovación lo dice, equivale a nueva vida, nueva savia, nuevo impulso. Engarces, sin solución de continuidad, con una labor anterior que hubo de ser respuesta, también, a las exigencias de su momento.

¿Para qué vamos a insistir en la importancia que para Burgos tendrán los próximos años? Desde la voz más autorizada de nuestra primera autoridad civil hasta el comentario —o, ¿por qué no decirlo?, la ansiosa preocupación— del más humilde ciudadano, lo han señalado y señalado constantemente. Una realidad evidente nos habla con el más elocuente lenguaje y de nada valdrán ilusorios empeños en pretender velar los hechos y nos acucia, nos urge a la acción, con una promesa y una amenaza. Una promesa ilusionante de que si trabajamos con ahínco, con tesón, con esfuerzo indesmayable, Burgos —nuestra querida Burgos— puede abrirse un futuro prometedor y optimista; una amenaza torva de que, si por el contrario, no acertamos a ser dignos de la empresa que nos llama, podrían perderse esos años, quizá decisivos, sin remisión posible, dejándonos sólo sus consecuencias y en la boca el sabor amargo de la desilusión.

Como burgaleses, como buenos burgaleses, demos la bienvenida a estos tres hombres que ahora se incorporan al Concejo conscientes de la responsabilidad que han asumido y con espíritu manifestante —todos hemos leído las declaraciones de los candidatos y comprendido bien el aliento que hay en ellas— dispuestos para afrontar una dura prueba administrativa y de gestión. El valor del pueblo del buen pueblo, nunca falta a los que demuestran ser intérpretes de sus nobles anhelos y deseos y de sus legítimas ambiciones; a los que confían en sus fuerzas para no desmayar y llevan tensa la voluntad de servicio a causas nobilísimas; a los que, teniendo perfectamente diagnosticada la problemática de la ciudad, saben que un labor exigente, a prueba de dificultades y fracasos (que muchas veces son menos inevitables de lo que se creía), logra milagros; a los que ya saben que toda actitud expectante nunca da fruto, mientras que es en la actividad, la petición justa, la búsqueda razonable, la solicitud reiterada, donde están las armas de toda conquista. Esta es una confortadora sensación que ha de darnos no solamente confianza sino, además, aliento y contagioso optimismo en su difícil brega.

Un nuevo capítulo en la historia local. Que Dios derrame sobre él su luz para que Burgos, una parcela de la Patria grande, sepa escribirlo con letras aéreas como un capítulo de la historia de España en cuyo seno alienta y bulle, ya incoherente, el anhelo de un maravilloso futuro.

AVIZOR

Recepción en la Mesa de Burgos de Madrid a la delegación burgalesa en la asamblea de los Antiguos Alumnos Maristas

Madrid.—Ha sido clausurada la Asamblea Nacional de antiguos alumnos de los IHH Maristas que ha tenido tres días de duración, habiéndose celebrado las sesiones en el Instituto de Cultura Hispánica. La delegación burgalesa asistente a la misma estaba integrada por antiguos alumnos y hermanos asesores de los colegios Liceo Castilla, Círculo y Serramagna.

Con tan fausto motivo la «Mesa de Burgos» ofreció, en la noche del sábado, una recepción a la representación burgalesa, sumándose a la misma antiguos alumnos maristas residentes en Madrid.

Ofreció el agasajo el presidente de la «Mesa», señor Valero, quien en emotivas palabras dio la bien-

venida a la representación burgalesa, congratulándose de su estancia en Madrid por tan simpático motivo. Le contestó el subdirector del Liceo Castilla, quien agradeció en nombre de todos la buena acogida que habían recibido de sus paisanos en Madrid, expresando su deseo de corresponder a la misma con el desplazamiento de la sintonía marista a la capital de España para actuar ante la «Mesa de Burgos».

Hizo uso de la palabra, seguidamente, el vicepresidente de la Asociación, don Juan Antonio Arnaiz, quien, al igual que el anterior orador, agradeció muy sinceramente la deferencia de la que eran objeto.

Por último, fue servida una copa de vino español en honor de la representación burgalesa.

Las elecciones de ayer, en Burgos

(Viene de primera página)

de hubieran emitido su voto el sesenta y ocho por ciento del censo electoral.

Los candidatos y apoderados designados por ellos recorrieron durante toda la mañana y por la tarde los distintos colegios electorales para seguir de cerca la marcha de las elecciones.

ESCRUTINIO PUBLICO

A las once de la tarde se dió por terminada la votación procediendo en todos los colegios a efectuar el escrutinio público de las papeletas.

Las primeras autoridades burgalesas emitieron su voto en sus correspondientes distritos, efectuándolo por este orden: En el colegio instalado en el Instituto Nacional de Previsión lo hicieron el alcalde de la ciudad, a las 11,15; el gobernador civil, a las 11,30 y el presidente de la Diputación a la una y cuarto de la tarde. En el colegio electoral instalado en el palacio de la Audiencia Territorial depositó su voto el señor presidente de la misma, a las 11,30 de la mañana.

RESULTADOS PROVISIONALES

A las siete menos cuarto de la tarde el presidente de la Junta Electoral recibió el primer acta de las elecciones, correspondiente al distrito de Cortes, en la que se registran los siguientes resultados: D. José María Francés, 43 votos; D. Antonio Biezobas, 30; don Eugenio Gutiérrez y Díez de Baldeón, 30; don Felipe de Abajo, 23; D. Manuel Cramón, 25; D. Juan José Larena, 20; D. Jesús Giménez, 15; D. Máximo Gómez, 9;

D. Santos-Pedro García Hernández, 7; y D. José María Sanz Briones, 4 votos.

A las diez de la noche se dió por

Elecciones generales en Grecia

«Parece que la Unión del Centro ha ganado posiciones»

Atenas.—Cinco millones de votantes acudieron a las urnas en medio de la mayor tranquilidad en este país, acudido por pugnas políticas en estos dos últimos años, para decidir entre el derechista ex primer ministro Constantine Karamanlis y el dirigente centrista George Papandreu.

Los primeros resultados parciales de las elecciones parlamentarias indican en porcentajes un fuerte movimiento en favor de la unión del centro, igualándose por el momento con la unión nacional radical de Karamanlis, y una otra aproximadamente con el 42 por 100 de los votos emitidos.

El partido E. D. A. procomunista, parece haber perdido votos especialmente en el campo.

Si la tendencia actual se confirma la Unión nacional radical perdería la mayoría absoluta que poseía en la anterior legislatura.

finalizado el escrutinio provisional de la votación, resultando elegidos concejales los siguientes señores: Don José María Francés 431, con 6.486 votos.

Don Felipe de Abajo Ontañón, con 5.075.

Don Jesús Giménez Izquierdo, con 4.835.

El resto de los señores candidatos elevados a un número de votos muy resultó la elección y la valía de los aspirantes.

El orden obtenido por el resto de los candidatos, conforme al número de votos obtenido, fue el siguiente: Don Manuel Chamón Chaves, don Juan-Jesús Larena Chaves, don Antonio Biezobas Megía, don Eugenio Gutiérrez y Díez de Baldeón, don Máximo Gómez Puentes, don José María Sanz Briones y don Santos-Pedro García Hernández.

El próximo jueves día 7, volverá a constituirse en sesión la Junta de Elecciones para dar a conocer los resultados definitivos de la votación.

LAS ELECCIONES EN LA PROVINCIA

Al igual que en la ciudad, la técnica general de las elecciones en los distintos municipios burgaleses ha sido magnífica, registrándose un gran porcentaje de votaciones con relación al censo electoral.

En lo que respecta a Miranda, resultaron elegidos los siguientes señores: don Pablo Andrés González de José Roa Alcázar y don Pedro Macnecha Madariaga.

AYUNTAMIENTO DE QUINLAN DE LA SIERRA

Por primera vez en la historia los municipios burgaleses una mujer ha sido elegida para desempeñar el cargo de concejal. Se trata de doña Angelita González de Prado, elegida por sus convecinos concejal por el tercio de representación familiar en compañía de don Gregorio Pablo Martín y don Julio Cillote Guevara.

DON JULIO CASTILLA CANO Y DON MIGUEL BENGOCHEA SERRANO, ELEGIDOS EN ARANDA

Aranda de Duero (por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SAN JUEZ).—Con gran animación y elevado porcentaje de votantes, se han celebrado las elecciones municipales, por el tercio de representación familiar.

Tomada nota del resultado del escrutinio celebrado, en cada uno de los Colegios electorales y sumados los votos correspondientes, las elecciones han dado el siguiente resultado:

Don Julio Castilla Cano, 718 votos.

Don Miguel Bengochea Serrano, 693.

Don Antonio Salnerro Sanza, 660.

Don Félix Arauzo Miranda, 606.

Don Francisco Calvo Peribáñez, 608.

Don Abel Berzosa de la Puente, 608.

Don Joaquín Díez Herrero, 585.

Don Juan Hernández Díez, 553.

Don Venancio Hernández Perdiguerro, 540.

Los puestos a cubrir eran dos por lo que han quedado elegidos nuevos concejales por el tercio de representación familiar, los señores Castilla y Bengochea.



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 18 a 27 años, para cursos de capacitación para celadores. Informes, Central: Conde Jordana, 3. B U R G O S

CURSOS INVERNALES DE FRANCÉS

Apertura de matrícula a partir de hoy, en el Instituto

Como todos los años, este invierno, bajo los auspicios de los «Cursos Merinée - Sebastián», se celebrará el Curso de invierno de lengua francesa para españoles que organiza el Instituto de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza» de Burgos y la Universidad Toulouse.

El curso durará cuatro meses, corriendo las enseñanzas a cargo de profesores nativos y las clases, en sus diversos grados, se desarrollarán diariamente de ocho a diez de la noche. Habrá también una clase especial para estudiantes pre-universitarios.

A partir de hoy queda abierta la matrícula en el Instituto de Enseñanza Media, entre ocho y diez de la noche.

Igualmente se han organizado cursos en Miranda de Ebro y Peñafiel y muy probablemente lo serán en Aranda de Duero.

Cosas que pasan

DEFENSA DE LA POLIGAMIA

En la Convención Anglicana de Toronto, se estableció una polémica sobre el tema de la poligamia. En su defensa habló un obispo, africano, naturalmente. He aquí sus palabras: «Después de analizar el porcentaje de divorcios de los países civilizados, me parece que la poligamia es más decente que la moderna costumbre de tomar una esposa, divorciarse luego y así sucesivamente... En África tenemos una honesta poligamia». Los que le escuchaban protestaron. El más radical fue el reverendo Stockwood, obispo de Southwark, Inglaterra. «No sólo no me parece tener varias mujeres, sino que yo soy una se me antoja demasiado. He estado soltero».

GAMBERISMO EN LAS ANTENAS

Las emisoras oficiales (de las otras no hay), de la URSS son pesadismas. No hacen más que difundir «música soviética», programas culturales y boletines políticos. Por eso los radiocuchas de Tulas se vieron agradablemente sorprendidos cuando al conectar sus aparatos sollo del alavoz un diálogo ameroso francamente divertido en que «él» era «Cáucaso» y «ella» «Venus». Las autoridades empezaron a moverse y en pocos días, localizaron a los culpables: dos radioaficionados que habían decidido emitir en la misma longitud y con los mismos kilociclos que la emisora local. Conclusión: fueron declarados culpables de un nuevo delito, «huliganismo radiofónico» (un «huligán» es un gamberro) y condenados a pagar cincuenta rublos de multa (unas mil quinientas pesetas).

HERMANO SOL

El año que viene se celebrará en Oxford, el IV Congreso Internacional de Fotobiología. Se estudiará en él la influencia de la luz en el funcionamiento del organismo, y comentando la noticia, el profesor Giuseppe Matti escribe en «La Stampa» lo siguiente: «La luz natural del sol es por sí sola una fuente de luz y es extraordinariamente benéfica la acción de los rayos solares que atraviesan la atmósfera, especialmente cuando se dan ciertas condiciones de temperatura, humedad y dispersión de elementos químicos en el aire». En todo ello es decisiva la influencia del astro rey y cuando se goza de lo que el profesor Matti llama «luz plena», se activan las funciones del cuerpo y se es menos sensible a las infecciones. Hermano Sol, como decía San Francisco de Asís.

LA CIUDAD DEL PECADO

Billy Graham es un pastor evangelista que organiza reuniones plenas a escala gigantesca. Hace pocos días convocó un gran «apelo» en el Memorial Coliseum de Los Angeles. El Memorial Coliseum es tan grande que ni el mismo Billy Graham puede llenarlo, y por eso incluyó en sus palabras con la siguiente frase: «Ya lo llenaremos el día del juicio». Y luego siguió con una declaración sensacional: La ciudad que más peca de todo el mundo es, justamente, Los Angeles. Uno era que era Hamburgo, Sanghal o Las Vegas, pero no, es Los Angeles. Lo que no acaba de entenderse es cómo lo ha averiguado Billy Graham.

UN PROFETA OLVIDADO

En el primer volumen de la segunda serie de «Documentos Diplomáticos Franceses», que edita en París el ministerio de Asuntos Exteriores, aparece una carta muy curiosa de Mr. Dohier, cónsul galo en Colonia, en que se hablaba puntualmente cuando pasó en 1939. Mientras el Gobierno del país vecino se entregaba a un optimismo artificial, Dohier escribía en 1938: «Hace varios años que les anuncié el rearme alemán y la ocupación de la Renania. También pude asegurárselos que en 1938 o 1939, estallaría la guerra si no actuamos rápidamente para que el pueblo alemán recupere el sentido de riesgo, cosa que ha perdido completamente». Una carta que hubiera podido cambiar el curso de la historia.

LA GUERRA SOBREVIVE

De Robert Scarpin, «Le Monde». «Durante mucho tiempo después de haber desaparecido los pasados, sus canchales aun corren por las calles», cantaba Charles Trenet. Lo mismo puede decirse de las guerras. Sobreviven a los combatientes que las hicieron, a los generales que las dirigieron, a los hombres de Estado que señalaron cónallas. Sobreviven incluso a quienes se creyeron la causa de ellas, Dien Bien Phu no ha

sido la última batalla de Indochina y todo sucede como si los acuerdos de Evian no hubieran puesto fin a la guerra de África del Norte. Felices los durmientes cuyas pesadillas se disipan cuando se despiertan».

HORRIBLES BELLEZAS

Ya no quedan colonias en África (bueno, sólo unas pocas) y los nuevos países han adoptado tan rápida y brillantemente la cultura occidental, que ya tienen de todo, hasta concursos de belleza. Últimamente se ha celebrado uno en Lagos, Nigeria. Allí fueron todas las guapas del país, pero, ¡ay!, resultó que los jueces declararon desierta la competición porque las chicas que se presentaron eran horribles.

LA SALUD DE LOS ESCOLARES

Las autoridades italianas han tenido una idea realmente excelente. Han decidido proveer a cada escuela de la península mediterránea de una «carta de salud». En ella se hacen constar todos los datos de interés para el bienestar físico de los muchachos, y éstos, al llevarla consigo, facilitarán notablemente la labor de los médicos en caso de accidente o de enfermedad, pues en las «cartas» se contiene una verdadera historia clínica de los chicos: su grupo sanguíneo para dar rapidez a las transfusiones, enfermedades que han padecido, vacunas, reacción a los antibióticos, etc., etc.

LOS FILISTEOS ERAN CULTOS

Se suele llamar «filisteo» al que presume de culto sin serlo. Nadie sabe cómo tomo carta de naturaleza la palabra, pero lo cierto es que la tenía y con notoria injusticia. Recientemente, los arqueólogos israelitas, han descubierto que por lo menos los filisteos de la ciudad de Ashdod eran gente muy cultivada. Entre sus ruinas han hallado pruebas de un arte filisteo refinadísimo, inscripciones cuneiformes extraordinariamente interesantes, y una magnífica estela, esculpida maravillosamente en que se conmemoraba con gran finura de expresión una importante victoria de los hasta ahora culminados filisteos.

LA TIERRA VA PARANDOSE

Desde Abril, la velocidad de la Tierra al girar en torno a sí misma, va disminuyendo paulatinamente. ¿Qué pasará cuando se pare del todo, si es que tal cosa llega a suceder? Nadie lo sabe, ni se lo imagina, pero de momento, ese es un acontecimiento que tardará bastante en producirse, porque el ritmo a que decrece el movimiento del planeta, apenas es perceptible. Sólo ha podido ser observado gracias a minúsculos relojes atómicos que han registrado que cada día dura (siempre a partir del mes de Abril), una milésima de segundo más que el anterior. Para darse una idea de lo que supone este dato, hay que te-

ner en cuenta que una jornada de veinticuatro horas tiene ochenta y seis mil cuatrocientos segundos.

LA ULTIMA PAGINA DE FREUD

Pronto se darán al público los últimos escritos, inéditos hasta ahora, del gran psicólogo Sigmund Freud. Entre ellos figura un documento emocionante, la última página que salió de la mano del creador del psicoanálisis. Son unas palabras de divulgación sobre las ideas imprevistas, esas cosas que se nos ocurren sin que sepamos cómo han llegado a nuestro conocimiento. Según Freud, el material se halla depositado en el subconsciente, y surge a la luz inopinadamente en lo que se suele llamar «lapsus». Se trata en definitiva, de algo muy sorprendente: resulta que, según Freud, sabemos muchas más cosas de las que nos creemos que sabemos.

¿AMA DE CASA!

Con la ayuda económica y colaboración de usted como socio protector, el Montepío Nacional del Servicio Doméstico protege a sus servidores domésticos en los casos de enfermedad, vejez e invalidez, etc.

El mar se ha vuelto rojo en ciertas zonas costeras del Perú

LIMA.—Dos fenómenos sísmicos producidos a 30 millas de la costa peruana, en un sector que está a unos 115 kilómetros al Norte de Lima, con repercusiones en el interior, hacen la Cordillera de los Andes, están siendo estudiadas por los geólogos y oceanógrafos de este país, a causa de otros fenómenos curiosos que ellos han observado producidos y que se han descubierto recientemente.

En la zona marítima que se dió como epicentro de dichos seísmos el océano ha tomado una coloración roja, lo que, usado a grietas que se produjeron cerca de la costa en tierra firme a raíz del último temblor de tierra con caracteres de terremoto, ha alarmado a los moradores de esas playas, quienes están huyendo tierra adentro.

En el interior, en la zona serrana de Huaraz, al pie de la cordillera de los Andes, se estaría formando un volcán, pues

de las grietas terrestres abiertas por el mismo, estaría emanando un barro que se desliza hacia los caminos interrumpidos.

Según registran los sismógrafos, han continuado produciéndose temblores en ambas zonas. En la que está colindando con el Océano Pacífico, estos movimientos telúricos son sentidos por las poblaciones que viven verdaderamente atomizadas y duermen a la intemperie, pues cree que el mar cubrirá por ejemplo, el pueblo de Salinas que esa costa fue el que más efectos del temblor último sufrió: Salinas es ahora un pueblo abandonado y desierto. Sus moradores han huido hacia la carretera Panamericana (Roosevelt).

El ingeniero Jorge Broggi, estudioso de estos fenómenos dice que la coloración roja del mar frente a las Salinas, se debe a la presencia de algas rojizas que le dan esa coloración.

Explica que es un fenómeno que se le ha observado anteriormente y es debido al proceso de evaporación del agua que acusa una fuerte cantidad de yodo y que por un proceso químico da lugar a que haya esa clase de algas.

Dijo que desde hace años existen estudios hechos al respecto. En referencia a las fracturas o fallas observadas en esa zona, aclaró que también se habían hecho estudios que era necesario realizar unos nuevos; porque esas fallas existen a lo largo de la costa del Pacífico.

Relató que es muy probable que hace más de 1.200 años el fondo de las bahías de las costas del Perú fueron playas, como se puede observar en el vecino puerto de Ancón (a 33 kilómetros al Norte de Lima), donde se han descubierto restos de gentes enteradas bajo un derrame de arena que procedía del cercano río Chillón, situado entre Lima y Ancón.

PISOS MAGNIFICOS
3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID:
La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION
37.000 ptas. de entrada única + 29.000 ptas.
aplazadas. Resto del precio 946 ptas. al mes durante 10 años.

PISOS confortables en MADRID
en el BARRIO del PILAR
14.000 ptas. de entrada única + 9.000 ptas.
aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 10% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA: JOSE DANUS. S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA (Monte Equiluz, 6. - Tel. 2 24 86 35. MADRID)

Vida burgalesa

Asistencias en la Casa de Socorro

Angel Santiago Alonso Gil, de 30 años, Vitoria, 84, herida contusión en región ciliar izquierda.
Isidoro Santos Moreno, de 67 años, paseo de la Quinta, pequeña contusión en muñeca derecha.
Jesús Rodrigo Sáiz, de 12 años, San Lucas 12, herida incisa en dedo índice de la mano izquierda.

Farmacias de guardia

G. Antón, Vitoria, 20; Pérez Cosmea, San Francisco, 5; De Domingo, General Mola, 32.

Doce películas españolas se proyectaron en Francia en 1962

En 1962, se han presentado en Francia 12 films españoles, cifra que constituye un auténtico record en el mercado francés, cuya cifra máxima había sido de 7 en 1954. Estos 12 films son los siguientes, por orden de presentación en los días de París:

- «Los dos gólficos».
- «El último tango».
- «El pequeño coronel».
- «Viridiana».
- «Juventud a la intemperie».
- «Han matado un cadáver».
- «Aventuras de Josselito en América».
- «Un rayo de sol».
- «Plácido».
- «Bello recuerdo».
- «Pecado de amor».
- «Angelito».

Profesionales

I. López Sáiz
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta 12,30 a 2. Tel. 3478
Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

V. Ojeda Cezcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION
Análisis Clínicos. — Rayos X y Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Vitoria, 20. 1.º — Teléfono 3467

Dr. Bañuelos
OCULISTA
Plaza Mayor, 2. Tel. 1066

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31. 3.º — Teléfono 3591

José Alonso
MEDICINA INTERNA, COLEAZON Y NUTRICION.
RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Telf. 1912

IZAMIL CRISTALES COLOR CARBONADOS
DENSIDAD 1,33 INGLACIO

Cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa

ANÁLISIS CLÍNICOS
Don Rodrigo de Sebastián, Vitoria, 19. Teléfono, 3789.
APARATO DIGESTIVO
Don Valentín Ojeda, Vitoria, 20. Teléfono, 3667.
CIRUGIA
Don Carlos Arangiena (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31. Teléfono, 5369.
CORAZON Y NUTRICION
Don José Alonso, Espolón, 24. Teléfono, 1912.
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Don Ignacio López Sáiz, Santander, 10. 3.º. Teléfono, 3478.
HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES
Don José María de Sebastián Carazo, Vitoria, 19. Teléfono 3789.
ODONTOLOGIA
Don Jesús Arnaiz, Plaza de Alfonso Martínez, 1. Teléfono, 2216.
OPHTALMOLOGIA
Don Gregorio Bañuelos, Plaza de José Antonio, 2. Teléfono, 1066.
OTORRINOLARINGOLOGIA
Don José María Sánchez F. Díaz, Santocildes, 17. A. Teléfono, 3247.

PUBLICICULTURA
Don José Díez Rumayor, Espolón, 14. Teléfono, 1319.
RADIOLOGIA
Don César Vallejo, San Pablo, 14. Teléfono, 4137.
TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA
Don José Carazo (de la Clínica de Barrantes), Vitoria, 31. 3.º. Teléfono, 5391.
TRAUMATOLOGIA
Don Vicente Mateos López, Avenida Cid, 1.º edificio «Feygón». Teléfono, 2254.
VIAS URINARIAS Y PIEL
Don Juan José Peraltá, Madrid, 7. Teléfono, 4665.
PRACTICANTE Y CALISTA
Don Elias Hernández Tamayo, Vitoria, 3. 1.º. Teléfono, 2753.
SERVICIOS QUIRURGICOS
Clínica «Barrantes». Teléfonos, 1847 y 1491.
AMBULANCIA
Teléfonos, 1847 y 5369.
MATRONA
Doña Margarita San José, Plaza de José Antonio, 13 (Hondillo). Teléfono, 3977.

CORBACHO
compra alhajas. Paga todo el valor. Príncipe, 1. — Telf. 221-79-91 Madrid (12).

Escenarios y Pantallas

Ecos del cine italiano

Tres obras de Alberto Mirando llevadas al celuloide en un año

El año 1963 puede ser considerado como la "temporada de oro" de la literatura moraviana. Después de "El disprezzo", que fue terminado en Mayo, se están realizando actualmente otras dos películas inspiradas en novelas del famoso escritor. La primera es "La noia" ("El aburrimiento") uno de los argumentos más escabrosos salidos de la pluma del fecundo escritor. Para darse de la tremenda apatía que invade, Dino, el protagonista, se entrega al amor, un amor material que no concede nada al espíritu. Pero al terminar su erótica aventura, Dino está más desesperado que antes. El "aburrimiento" ya no le abandonará nunca. Interpreta el papel de Dino el actor alemán Horst Buchholz, uno de los mejores galanes de la joven generación europea.

Ha trabajado con gran entusiasmo yendo perfectamente de acuerdo con Catherine Spaak, la primera actriz de la película. Catherine, que está encantada del argumento del film, afirma que Cecilia, la muchacha que encarna en la pantalla es una chica "del hoy", y que se parece bastante a ella, exceptuando lo que al "aburrimiento" se refiere. La actriz franco-belga, que tiene dieciocho años, trabajaba ante la cámara con entusiasmo y disciplina. El director, Damiano Damiani ("El lápiz de labios" y "La isla de Arturo") está muy contento de los actores, entre los cuales, además de los citados, figuran nombres muy prestigiosos, como Bette Davis, Isa Miranda y el del escritor Leonido Repaci, que hace su presentación como actor.

CARTELERIA

Gran Teatro
Mañana seguirá entusiasmando a todos
BULCE PAJARO DE JUVENTUD
EXITO ROTUNDO

Avenida
Hoy a las 5:30, 7:45 y 10:45 noche
SENSACIONAL ESTRENO
Adiós a las armas
En Cinemascope
Rock Hudson - Jennifer Jones
Autorizado mayores 18 años

Caliseo
Continua de 5:30 a 10 (2.ª pase 7:45) y 10:45 (El film más chispeante del cine español)

Tres de la Cruz Roja
En Eastmancolor
TONY LEBLANC - JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ - MANOLO GOMEZ BUR
(Autorizado todos públicos)

Rex
Continua de 4 a 10 (2.ª pase 7:45)
CUANDO RIERE LA SANGRE
— Y —

Juicio en las nubes
Autorizado mayores 16 años

CINE CONSULADO

SODOMA Y GOMORRA
El éxito más espectacular del año
Continua de 4:45 a 10
Pasos 7:45 y 10:45

Cine Goya

El honrado gremio del robo
La película más taquillera de la semana pasada en Madrid
Sesiones: 5:30, 7:45 y 10:45

Cine Calatravas

Gran locura cómica con Jerry Lewis
UN ESPIA EN HOLLYWOOD
(Autorizada todos los públicos)
Sesiones: 5:15, 7:45, 10:45 noche

Cine Astoria

Continua 4:30 a 10
Agente Federal en Roma
Y
Voto decisivo
(Mayores 18 años)

Cine Cordón

Formidable éxito cómico
CON FALDAS Y A LO LOCO
Sesiones: 5:15, 7:45 y 11 noche (Mayores de 18 años)

Implantación del control de taquilla en los cines

La liberación del comercio y de la industria española, en todos los órdenes, lleva también consigo la de la industria cinematográfica. Para tratar esos problemas, se va a celebrar un coloquio sobre la protección al Cine español, con ponencias profesionales de las distintas ramas de producción, distribución y exhibición, estando presente el gabinete de estudios de la dirección general de Cinematografía, para tener en cuenta cuantas proposiciones se hagan.

El tema central lo constituye el control de taquilla, que lleva implícito un cambio en nuestra cinematografía, hacia la verdad y el realismo; pero que como toda medida que cambie un sistema anterior debe ser hecha con cautela y responsabilidad. Una implantación que no sea precedida del estudio a fondo de todas las circunstancias dignas de tenerse en cuenta, causaría un gran daño a nuestro cine.

Por este motivo ha despertado un gran interés el coloquio que se celebrará durante los días 22, 23 y 24 de Octubre dentro del "V Congreso Internacional de Cine".

Banco de Santander
Banco - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 12 - BURGOS

COMO UNA OBRA DE ARTE
Sentido sus impresiones
editados en

Talleres GRAFICOS
Diario de Burgos

« Marisol »

Josefa Flores González — más conocida en el mundo del cine internacional por Marisol — es malagueña. Nació en la bella ciudad andaluza el 4 de Febrero de 1949.

Nacida en el seno de una humilde familia, la pequeña Pepi fue al colegio religioso de Santa Teresa de Jesús, demostrando tanta inteligencia como pocas ganas de estudiar. Nadie sabe exactamente como aprendió a cantar y bailar los aires de su tierra. Lo cierto es que, la primera actuación pública de la niña de que se tiene noticia, fue en el pueblecito de Casaravvela. En el curso de un espectáculo improvisado, Pepi actuó por primera vez en un escenario, interpretando el popular pasodoble "España caní". Nadie concedió importancia a la actuación de la niña, pero los aplausos escuchados impulsaron a la barbona muchachita a tomar una lección de baile flamenco. El procedimiento fue muy original: la niña miraba por las entreabiertas ventanas del es-

MAS INFORMACION DEPORTIVA

Otro traspiés de la Arandina, que empató a uno con el Júpiter Leonés

Aranda de Duero (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan SANZ JUEZ).—Mal partido el de la Arandina el de hoy, frente al Júpiter Leonés, un equipo que no tiene grandes valores sino muchos jóvenes, con voluntad, rapidez y amor propio y que, jugando en la primera parte a favor del viento, consiguió adelantarse en el marcador en los últimos segundos y mantener luego, primero, esa escasa diferencia, y después el empate hasta el final, mediante una defensa cerrada que, a partir de la lesión de Antonio, se convirtió en amenaza para la puerta defendida por Marchante.

El conjunto leonés desconcertó a los arandinos con su juego rápido y anticipándose a la jugada y los locales confiaron en resolver el encuentro en la segunda parte. Pero dio la casualidad de que el viento que sopló en la primera mitad se serenó en la segunda, con dos circunstancias agravantes: la de la lluvia que comenzó a caer a partir del descanso y la lesión de Antonio en el minuto 16 de la segunda parte, cuando ya se había conseguido el empate. Al quedar reducidos a diez jugadores los efectivos arandinos, ya que Antonio sufrió luxación del codo izquierdo, teniendo que ser retirado del terreno de juego en camilla, impidió que realizase el juego iniciado en la continuación, pues Eugenio tuvo que bajar a la defensa y Saugar a la media y aunque Antonio se incorporó a los 8 minutos lo hizo con el brazo en castañillo, siendo una figura decorativa, hasta el extremo de que el mismo colegiado, cuando faltaban cinco minutos para terminar el encuentro, le recomendó que se retirara del campo, por temor a que resultase perjudicado aún más por alguna caída o choque. Por esa circunstancia, la Arandina no pudo hacer su juego, el que reservaba para alzarse con el partido.

Como decimos, se adelantó en el marcador el conjunto visitante, en el minuto 44 de la primera parte, al rematar Pepin un córner a la red. El gol local se consiguió en el minuto 10 de la segunda mitad, también a la salida de un córner, que remató Saugar y al ser rechazado el balón, remató Miranda I y lo envió de cabeza a la red.

Los leoneses gustaron por su juego, entusiasmo y coraje, pudiéndose destacar al rápido Severino, Pepin y Roldán II. El equipo fue aplaudido al finalizar el partido, cuando se retiró a las casetas.

La Arandina, en general, hizo un mal encuentro, aunque se pueda destacar a Tino, batallador incansable. El colegiado vallisoletano señor Conde, que hizo un buen arbitraje, alineó a los equipos de la siguiente forma:

Júpiter.—Diez; Chamorro, Roldán

I. Julián; Linter, Alberto; Severino, Roldán II, Pepin, Toño y Olimpio. Arandina.—Marchante; Antonio, Parra, José Mari; Miravalles, Eugenio; Miranda II, Miranda I, Saugar, Tino y Lozano.

LA QUINELA
ASKAR
SEMANA PROXIMA

JORNADA
8
10 noviembre
1963

RESERVA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Sevilla - Valladolid	1
2 Levante - Barcelona	2
3 Oviedo - Zaragoza	3
4 At. Bilbao - At. Madrid	X
5 Elche - Murcia	2
6 B. Madrid - Pontevedra	1
7 Córdoba - Valencia	2
8 Español - Batis	X
9 Alavés - Indauctu	1
10 Orense - Europa	1
11 Santander - Gijón	1
12 Granada - Las Palmas	1
13 S. Fernando - Algeciras	X
14 Málaga - Melilla	X
RESERVA	
1 Coruña - Constancia	1
2 R. Getafe - Hércules	1

Si no resulta premiado su boleto, remitámoslo al concurso "LA QUINELA" ASKAR - RADIOTELEVISION, apartado núm. 243.—Madrid. Puede resultar agraciado con un magnífico televisor, último modelo, en el sorteo que se efectuará ante notario, el próximo 13 de Enero, con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las "Hojas del Lunes" de toda España.

El Juventud pese a ser goleado (5-1) hizo un buen encuentro en Ciudad Rodrigo

Ciudad Rodrigo (por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para la HOJA DEL LUNES).—El equipo local ha vencido al Deportivo Juventud de Burgos por 5-1, después de llegarse al descanso con 3-1.

Nada más comenzado el encuentro, el equipo local se lanzó al ataque y al minuto de juego ya había conseguido marcar un gol, por medio de Paquito, que aprovechó una jugada de Alfonso, en la que intervino inicialmente Juanjo.

El Juventud se encorajinó con este gol y dominó al equipo local, forzándose varios córners, que se lanzaron sin consecuencias. Reaccionó el Ciudad Rodrigo y Paquito consiguió un nuevo gol, pero en fuera de juego, por lo que el árbitro lo anuló. A los 14 minutos al meta local Agudero se le escapó el balón y Arahuete, que estaba cerca, recogió el esférico y marcó el único gol del Juventud.

Pocos minutos después, Evaristo se interna y salvando la salida de Valle II marca el segundo gol para su equipo. A los 29 minutos, Juanjo, después de una jugada de toda la delantera local, consigue el tercero. Dos minutos antes de terminar la primera parte (43 minutos) hubo un encontronazo entre Saracibar y éste le replicó. El árbitro, que sólo vio el final de la escena, expulsó a Saracibar. Terminó el primer tiempo sin más variaciones.

En la segunda parte el Ciudad Rodrigo, después de una fase de dominio alterno, vuelve a presionar y a los 22 minutos, Evaristo logra el cuarto gol. Diez minutos antes de terminar el encuentro, el mismo Evaristo obtiene el quinto y último gol para su equipo.

En este tiempo, también el colegiado señor Ruano anuló otro gol al equipo local, a los cinco minutos, marcado por Evaristo, sin que se

pudiese apreciar el por qué de la anotación.

Pese a su abultada derrota, el Juventud hizo un buen encuentro y a ratos jugó con acierto, pero su defensa estuvo desastrosada y no supo marcar debidamente a los delanteros locales, que tuvieron una tarde bastante inspirada.

El partido se jugó bajo una continua lluvia y el campo estuvo resbaladizo. Las alineaciones fueron: Juventud.—Valle II; Caballero, Quere, Muñoz; Marcos, Marín; Prieto, Isidro, Uriona, Valle I y Arahuete II.

Ciudad Rodrigo.—Agudero; Arjona, Victor, Tinín; Saracibar, Carpa; Alfonso, Juanjo, Evaristo, Corona y Paquito.

Elecciones municipales en toda España

(Viene de primera página)

a Madrid son los siguientes por el tercio de cabezas de familia: Distrito Centro, Emilio Jiménez Millas, 12.368 votos. Latina, doctor Resel, 12.555. Universidad, Jesús Suevos, 10.005. Chamberí, Fernández Obregón, 14.740. Tetuán, señor Olmos, con 9.678. Chamartín, señor Alonso Samanigo, con 5.557.

Los resultados de la votación definitiva referente a Madrid, de entidades culturales, económicas y profesionales, son los siguientes: Grupo A: don Manuel de Cuadros Tejero, por el Colegio Oficial de Médicos. Don Luis Sánchez Agesta, por la Universidad Central. Doña Oliva Tomé Lanibia, por el profesorado de Enseñanza Superior. GRUPO B: Don Constantino Pérez Pillado, por el consorcio de la Panadería. Don Carmelo Lecaci González, por el departamento de Seminarios. Don Pedro Ruiz Cossío, por la delegación provincial de Sanidad. Tercio sindical de Madrid. Don Luis Pérez Hernández. Don Antonio Zaragoza Rodríguez. Don Felipe Simón Laque. Don Eduardo Moya López. Don Carlos García Pérez. Don Amadeo García Borregón.

VITORIA
SU RESTAURANTE
"MESON NACIONAL"
DATO, 35 TELEF. 2111

Mañana finalizan los Seis Días de Madrid

MADRID.—La pareja compuesta por Van Steenberg-De Bakker, encabezaban la clasificación de los seis días ciclistas de Madrid, después de 117 horas de prueba, en la que se han corrido 2.447 kilómetros.

Los seis días terminarán a la una de la madrugada del próximo martes.

Clasificación:
1. Van Steenberg-De Bakker, 172 puntos.
2. Bahamontes-Tortellá, 146 puntos.
3. Batis-Timoner 85 puntos.
4. Plattner-Fritschnecht, 121 puntos, a una vuelta.
5. Terruzzi-Paggiari, 112, a una vuelta.
6. Altig-Killiam, 47, a una vuelta.
7. Talamillo-Hortelano, 107 a tres vueltas.
8. Siviotti-Manzanique, 44 puntos, a tres vueltas.
9. Pérez-Carrasco, 108, a seis vueltas.
10. Gómez-Peñalver, 24, a seis vueltas.
11. Rigo-San Emeterio, 97, a siete vueltas.
12. Morata-Navas, 77 a ocho vueltas.

Durante la prueba han sufrido sendas caídas, hoy, los corredores Bahamontes, Plattner y Altig. Ninguno de ellos se ha visto obligado a abandonar la prueba.

La caída de mayor consideración fue la sufrida por el alemán Altig, a consecuencia de la cual se creyó en un principio había sufrido rotura de tobillo. Después de examinarse

se comprobó que era una simple distensión de los ligamentos del tobillo, y poco después, a las 22:30 horas, pudo reincorporarse a la marcha de los seis días.

Bohorquez y "Pedrés" triunfaron en Lima

Suspensión de la corrida de Carabanchel

Lima.—Cuarta de la Feria del Señor de los Milagros. Un toro de Las Salinas para el rejoneador Fermín Bohorquez y seis de Guardado, uno reemplazado por otro de Las Salinas. El rejoneador don Fermín Bohorquez tuvo una gran actuación, cortando las dos orejas. Fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo. "Pedrés", aplausos en uno. Una oreja, gran ovación y vuelta en el otro. "Miguelín", ovacionado en ambos. Carlos Corbacho, aplausos en uno. En el que cerró plaza, aplausos con la capa y silencio tras la faena.

Bohorquez y "Pedrés" fueron pasados a hombros.

SUSPENSIÓN EN MADRID

Madrid.—Por la inseguridad atmosférica ha sido aplazada la corrida que había de celebrarse hoy en la plaza de Carabanchel.

NOVILLADA EN VILLENA

Villena.—Novillada goyesca con reses de don Rudesindo Vicente García. Rafael Cantón, oreja, ovación y vuelta y gran ovación, oreja, vuelta y salida en el otro. Manolo Amaya, ovación, vuelta y salida. Palmas en el otro. Aurelio Muñoz, ovación, oreja, vuelta y ovación, dos orejas y vuelta.

PERFECTA TRANQUILIDAD Y ORDEN

Madrid.—A las siete y media de la tarde, un redactor de la Agencia Cifra tuvo ocasión de saludar en su despacho al director general de Administración Local, señor Moris Marrocdán, quien dijo que la jornada electoral en España se había producido con perfecta tranquilidad y orden.

Los ciudadanos han cumplido con su deber yendo a las urnas a emitir su voto. No se tienen noticias de que haya ocurrido el menor incidente.

Agregó el director general que aún no se tenían datos concretos de los resultados que ya empezaban a recibirse en lo que se refiere a la votación del tercio de cabezas de familia ya que, como es sabido, las otras votaciones se han efectuado por la mañana por las entidades culturales y sindicales en las distintas provincias por compromisos de las mismas y los resultados se conocen desde primeras horas de la tarde.

CHRISTMAS
7.000 modelos!
10.000.000 de ejemplares en existencia. Desde una peseta cada uno, con sobre. Servimos a provincias.
JHERR Velázquez, 124 MADRID (9)

Gran Teatro
HOY, 7,45 tarde
MAGNO CONCIERTO
A CARGO DE LA
ORQUESTA NACIONAL
BAJO LA DIRECCION DE
Rafael Frühbeck de Burgos
PATROCINADO POR EL
EXCMO. AYUNTAMIENTO
Y LA
EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

PROGRAMA
I.—Cuarta Sinfonía ... BRAHMS
II.—Concierto para instrumento de arco ... GARCIA ABRIL
III.—El sombrero de tres picos ... FALLA
(1.ª y 2.ª suites)

¡Un acontecimiento musical sin precedentes!

SALUD FUERZA ENERGIA

EN BREVES SEMANAS. Disfrutase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo, en cualquier edad y naturaleza. Deigado o grueso, alto o bajo, fuerte o débil, joven o mayor, será bien atendido.

Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias, SIN desplazamientos.

EN MUY BREVES SEMANAS, usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo:

Anchas espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho arguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil.

¡DÍGANOS INFORMACION!
Enviando el CUPON OBSERVIÓ recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS.

CUPON SIN COMPROMISO
PARA UNA DOCUMENTADA E ILUSTRADA REVISTA DEPORTIVA

Nombre Sr. _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____ Dto. Postal N.º _____

SANSON INSTITUT
Aptado 8047 BARCELONA

¡decidase!
LLENE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Derrota (con escándalo) del Atlético de Madrid
También el Pontevedra perdió en su campo
El Real Madrid venció en Valencia

Valencia, 1; Real Madrid, 4. Valencia.—Martínez; Piquer, Mes- tre, Verdú; Sastre, Sánchez-Lage; Fitcha, Ribelles, Waldo, Guillot y Suco. R. Madrid.—Vicente; Isidro, San- tamaría, Casado; Müller, Zucos; Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento. Desde el principio, el Valencia se lanzó a un codicioso ataque, que hizo retrasar al Madrid para contener a los delanteros blancos. El partido to- mó caracteres de embotellamiento para el Madrid. En un contraataque, a los 18 minutos, lleva el balón Amancio por la derecha hacia el marco, pero le sale al paso Verdú, quien da un pase atrás a su portero cuando Martínez había abandonado su puesto y el balón va lentamente hasta las mallas. A los 29 minutos, al sacarse un córner, se origina un gran peligro para el marco de Vicente, con remate de Waldo que se estrella en el largue- ro. En el rechace tocan la pelota varios jugadores y Waldo, de tiro raso y angulado, consigue marcar el tanto del empate. A los 36 mi- nutos Amancio, desde la derecha, lanza un tiro esquinado, que se cue- la por el ángulo contrario al que ocupaba Martínez. Los jugadores del Valencia acusan este tanto y bajan en su ímpetu, viéndose a parti- r de aquí, con más tranquilidad y técnica a los madridistas. A los 43 minutos, en una veloz escapada de Gento, driblando maravillosa- mente a Piquer, centra y Puskas da un zurdazo impresionante marca el tercer gol para el Madrid. La segunda parte es un pávido reflejo de la primera. El Valencia ya no es el equipo que se lanza im- petuosamente al ataque. A los vein-

te minutos, se produce el cuarto y último tanto, para el Madrid. Gen- to, situado frente al marco, consi- gue clavar el balón en la red. El partido, a partir de aquí, pa- sa a ser de exhibición madridista y en algunos momentos llega a ebal- rar a sus contrarios. EL VALLADOLID SUPERO AL ESPAÑOL. Valladolid, 2; Español, 0. Valladolid.—Justo; Ealo, Pini, Pinto; Ramírez, Sánchez; Fuertes, Martínez, Morollón, Rodilla y Ara- mendiz. Español.—Joanet; Barrera, Bar- toli, Muñoz; Santos, Gatell; Izna- ta, Ramírez, Kubala, Idigoras y Mer- cadé. La lluvia que cayó constantemente de principio a fin del encuentro hizo bastante penoso el juego por la pesadez del campo. El encuentro fue competido y el juego tuvo muchos momentos de gran calidad, pese al estado del campo. A los cinco minutos de juego, marcaba el Valladolid su primer tanto en un avance energético de todo el equipo. Ramírez entregó bien a Rodilla, quien desbordando a la defensa española y burlando la salida de Joanet, puso la pelota en las mallas. El Español se vio desbordado continuamente y reforzó su línea defensiva. A los 38 minutos aprovechó Ro- dilla un fallo de la defensa del Es- pañol y a puerta abierta, burlando la salida de Joanet, marcó el segun- do tanto. A continuación, el españolista Gal- let, salvó un tanto colocándose oportuno bajo los palos. En la segunda parte se acusó el cansancio por la pesadez del campo

y se hizo un juego más premioso. El Español estuvo siempre domina- do, salvando la situación a base de retrasar sus líneas con nefasto resul- tado. OTRA DERROTA DEL PONTEVEDRA. Pontevedra, 0; Elche, 1. Pontevedra.—Formin; Azuceta, Callejo, Cholo; Pastor, Vallejo; Martín Esperanza, Ceresuela, José Jorge, Iglesias y Ribada. Elche.—Pazos; Chanchó, Iborra, Quintan; Ramos, Forneris; Cardo- na, Lezcano, Martínez, Romero y Oviedo. Gran dominio del Pontevedra, en este partido, especialmente en la segunda mitad, sobre un terreno de juego sumamente resbaladizo que impedía el debido control del balón. No ha tenido suerte el equipo lo- cal. Los largueros rechazaron en dos ocasiones el balón y apenas si se vieron jugadas del equipo illici- tano, siempre a la defensiva, y lanzando algún que otro contraata- que. A los 26 minutos del segundo tiempo Romero, lanza un tiro des- de el borde del área que se intro- duce en la portería sin que Formin pueda hacer nada por evitarlo. El Pontevedra ha hecho, como decimos, un excelente partido, con mala suerte a la hora del remate. EL CORDOBA GUSTO EN SEVILLA. Betis, 1; Córdoba, 0. Betis.—Pepín; Colo, Ríos, Grau; Martínez, Bosch; Lasa, Luis, Anso- la, Kuzman y Molina. Córdoba.—Benegas; Simonet, Mingorance, López; Egea, Costa; Juanín, Lapetra, Miralles, Conesa y Cabrera. En el primer cuarto de hora, los locales perdieron dos magníficas ocasiones de marcar. Reacción del equipo forastero, que deshace el despliegue bélico y se acerca, una y otra vez, peligrosamente al marco de Pepín, llegando a hacer, durante varios minutos una completa exhibi- ción de juego. A los 38 minutos un gran chut de Ansoleta, que bloca Benegas, y a los 40, el mismo An- sola marca el gol de la victoria al recibir, cuando estaba solo ante la puerta, un magnífico centro de Luis. En el último minuto, un chut de Luis se estrella contra el lar- guero. Reanudado el encuentro. A los 5 minutos se retira del campo Echs, lesionado en un encontronazo con Kuzman, sin que volviera a reaparecer. A los 15 minutos Cab- rera en una estupefante jugada, chuta en la boca del gol, pero la pelota es devuelta por el poste. El Córdoba domina ampliamente, registrán- dose a los 26 minutos, un chut de Costa, desde lejos, saliendo el balón rozando el poste. APLASTANTE TRIUNFO DEL BARCELONA. Barcelona, 6; Sevilla, 0. Barcelona.—Pésudo; Foncho, Oli- vella, Eladio; Montesinos, Fusté; Zaballa, Pereda, Zaldúa, Kocsis y Vicente. Sevilla.—Mut; Juan Manuel, Cam- panal, Luque; Ruiz Sosa, Achúcar- ro; Oliveros, Diéguez, Gallego, Agüero y Areta. El Sevilla ordenado por Ruiz Sosa realiza excelentes combinaciones. Reacciona el Barcelona cuya línea media está jugando muy bien. A los 28 minutos se produce una falta contra el Sevilla junto al área. La sanción Kocsis y Pereda inaugura el marcador de fuerte tiro. A los 33 Pereda, muy marcado, entrega el balón hacia atrás a Kocsis que dis- para fuerte y colocado, marcando el segundo gol. En la segunda mitad empieza acosando fuertemente el Barcelo- na y Mut debe lanzarse dos veces consecutivas a los pies de Zaldúa. A los dos minutos Kocsis, tras un par de regates, tira y marca el ter- cero. A los 22 minutos, un centro de Zaballa lo remata de cabeza Zaldúa y marca el cuarto. El quinto se produce a los 34 minutos en ju- gada de todo el ataque azulgrana, con pase final de Pereda a Zaballa que, de fuerte remate, envía el balón a las mallas. El sexto es obra de Zaldúa al recoger un despeje corto de Mut, en el minuto 42. Jugó bien el Sevilla, principal- mente al comenzar el encuentro, pero debió inclinarse ante un Barce- lona que registró su mejor actua- ción de la temporada. BUEN PARTIDO EN MURCIA. Murcia, 2; At. Bilbao, 0. At. Bilbao: Iribar; Orue, Etxura, Rentería; Aguirre, Echeverría; Ar- cete, Mauri, Argotia, Uriarte y Placido. Murcia.—Campillo; Tatono, Mar- quitos, Alvarito; Lax, Martínez; Mi- guel, Vicedo, Marsal, Merodio y Szalay. La primera parte terminó uno a

uno a favor del Murcia, tanto lo- grado por Marsal de tiro impresio- nante a los 22 minutos. En la segunda parte, Miguel, a los 43 minutos aprovechó un pase de Vicedo, burló la salida de Iribar y marcó el segundo. La primera fase ha sido de dominio del Murcia, que en todo momen- to mandó en el terreno de juego, con contraataques peligrosos de los bilbainos. En la segunda, el Murcia, ha retrasado a Marsal y a Merodio por lo que se ha notado bastante más la presión bilbaina. Del equipo visitante ha destacado, sobre todos, el portero que hizo pa- radas difícilísimas. EN EL ÚLTIMO MINUTO EMPATO EL LEVANTE. Zaragoza, 4; Levante, 4. Zaragoza: Yarla; Cortizo, Santama- ría, Reu; Violeta, Enderiz, Marcelino, Duca, Murillo, Villa y Lapetra. Levante: Rodri; Vitoriano, AUSTA- tiza, Calpe; Vidal, Castille; Vallis, Julia, Domínguez, Curruale y Pe- pín. El Zaragoza no pudo frenar a un Levante lleno de facultades, co- dicia, buen juego y tesón, que le arrebató un punto con todo mereci- miento. Excesivamente confiado el Zarga- zo se vio obligado en último térmi- no a emplearse a fondo para in- tentar que no se le fuera el parti- do. A los diez minutos de la primera parte, Villa dribla al defensa y de- cerca, lanza un tiro que bate a Rodri. Es el primer tanto local. A los 15 minutos, Lapetra, se in- terna por su banda y fuerza un córner. Lo saca el mismo jugador y Murillo remata el segundo tan- to. A los 30 minutos, en un avance del Levante, Pepín bombea flojo el balón fuera del alcance de Yarla. El partido adquiere una gran emoción. El Levante juega con te- són, llegando a facilidad al área zaragozista y tirando desde cual- quier posición, mal entendimiento entre Yarla y la defensa, que apro- vecha Pepín y marra. Transcurridos diez minutos de la segunda parte, Enderiz centra y remata Marcelino de cabeza. El equi- po forastero no se amilana y con- tinúa sus ataques. A los 40 minu- tos, Domínguez, de un gran caño- nazo, establece el nuevo empatado. Un minuto más tarde, se adelanta de nuevo el Zaragoza por medio de Duca. A los 44 minutos, vuelve a empatar Domínguez al bombar- dar sobre la puerta. DERROTA DEL AT DE MADRID. At. de Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Jaye, Calleja; Ramiro, Gijón; Polo, Adelardo, Rubes, Amador y Betita. Oviedo: Madriles (Burdón); To- ní, Datzira, Juan Manuel; Iguarán, Alfonso; Girón, José Luis, Miguel, Lorenzo y José María. El Atlético de Madrid ha perdido un encuentro que podía haber ga- nado fácilmente, si los nervios no hubiesen hecho presa en sus jugad- ores y mostrarse hasta cobhidos, ante un adversario que planteó des- de el primer momento una cerrada defensiva sobre su puerta. A los 26 minutos de juego, el Oviedo, que había estado hasta en- tonces casi siempre relegado, ini- cio un avance, por su ala derecha. Girón tira a puerta muy esquina- do y la pelota rebota en el poste de su mismo lado, el balón lo re- coge Miguel y marca el único tanto del encuentro. Poco después, entra una falta sacada por Gijón, el balón llega dentro de la red, pero el ár- bitro anula el tanto porque era un libro indirecto. Con este motivo se produce un gran escándalo y cuando faltaba un minuto para el tér- mino del tiempo, Ribes remata de cabeza un balón y el defensa Juan Manuel impidió que éste llegara hasta la red, con la mano, señalan- do penalty. Lo lanza Adelardo y la pelota da en el larguero y por último, sale fuera. En este primer tiempo tuvo una actuación des- tacadísima el meta Madriles. En la segunda parte, a los dos minutos, se produce el segundo penalty, que lanza Polo y lo detiene Madriles. A los 13 minutos, el medio Igu-arán pisa a Ramiro en el pie dere- cho y el jugador del Atlético lanza un directo al estómago del ju- gador del Oviedo. A los 28 minu- tos, en un acoso del Atlético de Madrid, de Madriles lesionado y es retirado del terreno de juego y lle- vado al vestuario, sustituyéndole Burdón. A los 30 minutos, este ju- gador recibe una patada en la cabe- za al tratar de rematar Ramiro un balón cuando se hallaba a dos pasos del marco. El encuentro termina con mu- chos incidentes fuera del terreno de juego.

No mereció el Burgos perder su partido frente al Coruña
Dos jugadas de suerte decidieron el resultado
Bajo la lluvia y el viento voy

Crónica del partido presentada por CALZADOS JOSE RUIZ Y HERMANO S. R. O. Plaza J. Antonio, 28 Teléfono 3446. ALINEACIONES. Coruña: Pampols; Lariño, Pegaso, Domínguez; Manín, Escolá; Loureda, Crispi, Veloso, Lamelo Montalvo. Burgos: Solana; Casuso, Zamora, Arsenio; Paquito, Ribón; Enrique, Galicia, Ventisca, Fábregas, Angelin. GOLES. 0-1. A los 4 minutos un avance del Coruña por el ala izquierda y despeje flojo de la defensa local re- botando el balón en un jugador co- ruñés. La pelota se desliza hacia la posición en que Leunreda estaba sin marcar y el extremo envía muy habilmente por el lado contrario al que se encontraba Solana. 1-1. Se llevaban 21 minutos de jue- go y el Burgos ataca con decisión. Fábregas se sitúa en la banda iz- quierda para recoger el balón dri- blando a Lariño y profundizando. En

via un centro largo y Galicia sobre la marcha emplama un gran tiro que vale el empate. Un bonito gol fruto de una jugada perfecta. 1-2. Cuando van transcurridos 2 minutos de la segunda parte Crispi recoge un balón cedido por Veloso, tira a puerta y la pelota da en la espalda de Zamora cambiando su tra- yectoria y burlando a Solana. 2-2. A los 15 minutos el Burgos saca un córner. Ribón de espaldas envía sobre puerta. Fábregas dispu- ta la posesión del esférico con Do- mínguez y logra un remate a la media vuelta que bate a Pampols. 2-3.—No habían transcurrido ape- nas dos minutos del tanto del segun- do empate cuando una falta sacada por el Coruña por Lamelo y Loureda de un gran cabezazo sorprende a Solana demasiado premiso en la ac- ción. INCIDENCIAS. Medio día de ayuda al Club gran entrada y lluvia intensa acompaña- da de fuerte viento durante todo el partido, manteniéndose el campo en aceptables condiciones. Hubo varias interrupciones por lesiones, algunas simuladas. EL COLEGIADO VALENCIANO DAVILA influyó con su actuación en el res- tado, pero su arbitraje estuvo plane- do de desaciertos y no quiso re- nunciado en el área coruñesa. Hubo a repetir una falta por desatado de los jugadores del Coruña y se cumplió el solo su actuación. LA SINRAZON DEL FUTBOL. Por sí no era bastante la calidad y fortaleza del rival de turno al Bur- gos se le pusieron los elementos at- mosféricos en contra y poco antes de iniciarse el partido arreció de mane- ra intensa el viento que sopló duran- te la mañana con intensidad y la lluvia ligera se convirtió en torrencial para oponer mayores dificultades al equipo más modesto. Contra esos ele- mentos desatados, que no respaldan paraguas en los atestados gradas del Burgos ha jugado bien, con mu- cho entusiasmo y ganas de satisfac- a la afición. No podemos registrar este mérito a todos los jugadores y hasta podemos poner de su parte el mandado motivo de la suerte que a- les ha presentado esquiva en dos- tres jugadas decisivas, dos de ellas valieron dos goles al Coruña y en el principio del encuentro, cuando Ventisca no logró elevar su balón suficiente la pelota para rebasa- r Pampols en su salida logrando re- chazarla hacia Ribón que casi en la puerta vacía elevó demasiado su dis- paro. El primer tiempo lo jugó el Bur- gos a favor del fuerte viento que se- pierba algo lateral, pero esta ventis- ta no le permitió imponerse al Co- ruña desarrollándose casi toda esta primera parte con juego alterna- aunque dando la delantera del equi- po visitante mayor sensación de pe- ligro por la calidad de los dos ex- tremos que se internaban con rapi- dez, buscando el Coruña en las ap- erturas de juego el gol que les llegó pronto aunque fuera en una jugada en la que la suerte les favoreció. En esta parte el Coruña sacó cuatro saques de esquina por tres del Bur- gos y el empate con que se llegó al descanso no desentonaba de la igual- dad del juego realizado. En la segunda mitad, con el fuerte viento de cara el Burgos aumentó el afán y aunque apenas iniciada el juego encajó el segundo gol, a pro- pósito se hizo insistente. Ante ello el Coruña se vio obligado a reformar sus líneas zagueras y sólo Veloso como espía inquietante estaba ins- crustado entre la defensa local. Do- minio intenso que obligaba a la de- fensa coruñesa a emplearse con de- cisión y libre de preocupaciones. Se sucedían las faltas y los córners. Se- tra el once gallego para dar una mayor nota de emoción al amocio- nado encuentro y el Burgos logra- ver compensados sus esfuerzos con el segundo empate cuya alegría ape- nas duró unos segundos pues lue- go, definitivamente, consiguió el Coruña el gol que había de ser el del triunfo. A partir de ese instante cerró mucho más sus líneas el vencedor y sólo estuvo atento a que no se le escapara el triunfo que había logrado con tanto esfuerzo y suerte. Seis córners sacó en esta parte el Burgos por ninguno el Coruña, lo que refleja un dominio constante que la defensa ga- llega procuraba deshacer a base de largos despejes para otra vez volver a la misma jugada hasta apurar el tiempo reglamentario. Habíamos podido saborear mucho más este partido si la inmensidad del tiempo no nos hubiera obligado a presenciarle incomodamente, con la tribuna abarrotada y los paraguas impidiendo ver muchas jugadas. Pero es innegable que los dos equi- pos plantearon el partido conforme convenía a la situación. Mejor el Co- ruña, como equipo más habituado que en el Burgos hubo mucho que malogrado de querer jugar en- tón cuando el mojado césped ex- tra el desplazamiento rápido y la in- ción al primer toque, tal como fue el del magnífico gol Fábregas-Gal- leto. Por lo demás el partido se jugó a poder y a fuerza y el Coruña no pudo realmente con el Burgos. Tuvo la suerte a su favor y ello le permitió llevarse un triunfo que le costó mu- cho esfuerzo y un total abando- no de sus mejores calidades que esta- rdo no le hubieran dado tan buen resultado. Indudablemente forman los coru- ñeses un bloque sólido, con los ex- tremos buenos y con clase en los centros que basaron sus ataques y destaca- do también la labor del defensa cen- tral que apenas dejó abandonado a Ventisca. En el Burgos debutaba Fábregas y fue posiblemente el jugador más bri- llante del equipo. Hizo jugadas hi- lantes —la del gol que se demora- ron en los saques de faltas se demora- que es peligroso. Galicia también que es un buen partido, en el mismo que Ribón y los defensas y en conjunto el equipo puso el mayor entusiasmo. Si no pudo alzarse con la victoria no cabe que lo acahequemos a su falta de interés por conseguirla sino a la sinrazón que lleva casi siempre este apasionante juego del balón. S E S A G O

Resultados y clasificaciones

Table with 2 columns: PRIMERA DIVISION and TERCERA DIVISION. Lists teams and their scores in various matches.

CINZANO advertisement featuring the brand name, 'VERMOUTH BITTER', and 'Soda'.

Table with 2 columns: J. G. E. P. F. C. P. (Grupo XIII) and J. G. E. P. F. C. P. (Grupo segundo). Lists teams and their scores.

Los partidos del grupo norte de Segunda División

IREAL SOCIEDAD, 1; BADALONA, 1. Terreno empapado de agua. La Real marcaba a los cinco minu- tos por medio de Ecelsa. El segun- do tiempo fue de pacer juego. Jugando mal la Real. A los 34 mi- nutos, Casull, aprovechando un fa- llo de Claurri y Echarri logró, el tanto del empate. El Badalona ha- dado escasa impresión de juego, pero fue superior a los locales. GIRON, 1; OSASUNA, 1. Desastrosa actuación del equipo local, que careció de ligazón. A los diez minutos y en un barullo ante la puerta osasunista, Novca marca. El empate lo logró Larra- ñana al minuto del segundo tiem- po. En este período fue anulado un gol al Gijón por falta de Nov- ca, produciéndose una bronca im- pponente. LANGREO, 1; SANTANDER, 0. El único gol del encuentro fue marcado a los 25 minutos de la pri- mera parte por medio de Chait,

Empató a cero el Mirandés en Beasain, después de ser castigado con un penalty
Aldaragua fue expulsado en el segundo tiempo

Beasain (por teléfono, servicio es- pecial de la agencia "Mencheta", para la HOJA DEL LUNE).—Con empate a cero ha terminado el en- cuentro de Tercera División, juga- do en el campo de Loinaz, entre el Beasain y el Deportivo Mirandés, resultado justo y que viene a refle- jar la nulidad de ambas delanteras, que no supieron crear el menor pe- ligro para la portería contraria. La primera parte fue de dominio alterno, pero sin nada sobresalen- te, estabilizándose el juego en la mitad del terreno y sin que casi en ningún momento tuvieran que intervenir los porteros. En la segunda parte, de salida, atacó el Mi- randés con cierta insistencia, pero con ya señalada falta de peligro- sidad a la hora de rematar. Poco a poco fue nivelándose el juego y a los 17 minutos, hubo una buena jugada de Irastorza, que lanzó un magnífico disparo de Sebitas. En los últimos momentos el Beasain pasó a dominar con cierta insisten- cia y tuvo a su alcance la victoria. Faltando cinco minutos para termi- nar fue sancionado el Mirandés con penalty, por mano de un defensa, decisión que motivó las protestas de los jugadores burgaleses, siendo expulsado por tal motivo el defensa central Aldaragua, jugador en el que se da la circunstancia que es natural y vecino de Beasain y du- rante varios años ha defendido los colores del club beasainarra. Lan- zando el penalty Irastorza y lo hizo colocado pero flojo, dando lugar a que Sebitas, en otra buena inter- vención, rechazara el balón. Y se lle- gó al final con empate a cero, des- pués de un encuentro francamente aburrido. A las órdenes del señor Meso, que estuvo acertado, lo equipos formaron así: Deportivo Mirandés. — Sebitas; Elcero, Aldaragua, Nuñez; Urcilla, Jáuregui, Cendilla, Aznar, Leta- mendia, Arenalza y Gallastegui. Beasain. — Montforé; Ayerbe, Ibarlucea, Castelruiz; Herrera, Vi- llanueva; Irastorza, Alvarez, Sar- sula, Anabitarte e Iturrion. Sobresallaron por el Mirandés, Se- bitas y Urcilla y por el Beasain, Hurreta y Alvarez.

¿Quién estuvo como nunca ayer en Zatorre?

FABREGAS advertisement featuring a bottle of wine and the text 'FUNDADOR Domecq está... como nunca!'.

Atención: Escuche todos los martes a las 10:30 y los sábados 11 no- che, nuestro programa "MARIO CLAVEL", a través de la Gran Can- dena de la S. E. R.